УТВЕРЖДЕНО

Академическим советом магистерской программы «Иностранные языки и межкультурная коммуникация» Департамента иностранных языков

*Протокол № 5 от «22» ноября 2017 г.*

**ПОРЯДОК ПЕРЕВОДА**

**НА ОБРАЗОВАТЕЛЬНУЮ ПРОГРАММУ МАГИСТРАТУРЫ**

**«ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ И МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ»**

**ДЕПАРТАМЕНТА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ**

**НАЦИОНАЛЬНОГО ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО УНИВЕРСИТЕТА**

**«ВЫСШАЯ ШКОЛА ЭКОНОМИКИ»**

Настоящий Порядок регламентируют условия и порядок перевода студентов Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики», включая его филиалы (далее – НИУ ВШЭ), а также студентов других образовательных организаций высшего образования (далее – образовательная организация) для обучения на образовательной программе магистратуры «Иностранные языки и межкультурная коммуникация» (далее – Программа) Департамента иностранных языков НИУ ВШЭ.

Настоящий Порядок разработан в соответствии с:

1. Правилами перевода студентов бакалавриата, специалитета, магистратуры Национального исследовательского университета «Высшая школа экономики» и студентов бакалавриата, специалитета, магистратуры других образовательных организаций в Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики, утвержденными ученым советом НИУ ВШЭ от 23.06.2017, протокол № 7 (далее – Правила перевода);
2. Положением об аттестационных комиссиях образовательных программ высшего образования и порядке проведения аттестации, утвержденным Ученым советом НИУ ВШЭ (протокол № 05 от 27.06.2014) и введенным в действие с 01.09.2014 Приказом № 6.18.1-01/1908-01 от 19.08.2014 (далее – Положение).
3. **Сроки перевода на программу**

Перевод студентов на Программу осуществляется в течение 3-х периодов – в июне (летний период), в декабре (зимний период) и в сентябре (осенний период) согласно следующему графику:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Летний период** | **Зимний период** | **Осенний период** |
| Публикация информации о количестве вакантных мест для перевода на ОП | 28-31 мая | 28-30 ноября | 28-31 августа |
| Прием заявлений о переводе | 1-10 июня | 3-13 декабря | 1-10 сентября |
| Проведение аттестационных испытаний | 11-18 июня | 11-18 декабря | 11-18 сентября |
| Принятие решения о переводе аттестационной комиссией | 19-24 июня | 19-24 декабря | * 1. сентября |

1. **Порядок определения вакантных мест для перевода в языковых подгруппах**
   1. В заявлении о переводе студент указывает второй иностранный язык для изучения.
   2. В случае отсутствия вакантных мест для перевода в соответствующей языковой подгруппе, заявление студента о переводе на Программу рассмотрению не подлежит. Информация об этом доводится до сведения студента до истечения установленного срока рассмотрения заявления.
2. **Порядок проведения и перечень аттестационных испытаний**
   1. Аттестация проводится в форме рассмотрения документов, переданных в аттестационную комиссию, и аттестационных испытаний (письменный тест по английскому и второму иностранному языку, собеседование по выбранной специализации на английском языке).
   2. Перечень аттестационных испытаний (в рамках теста по английскому языку) для студентов, переводящихся:
      1. на 1-й курс образовательной программы:

- культура речевого общения 2-го иностранного языка (письменный тест);

- практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский) (письменный тест и собеседование).

* + 1. на 2-й курс образовательной программы:

- практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка (английский) (письменный тест и собеседование);

- культура речевого общения 2-го иностранного языка (письменный тест);

- дисциплины специализации (теория и методика преподавания иностранных языков/ перевод и переводоведение/ межкультурная коммуникация).

* 1. При получении положительной оценки по аттестационному испытанию оценка по нему перезачитывается как оценка по соответствующей дисциплине за все периоды, предшествующие переводу на Программу.
  2. В случае неявки студента на аттестационное испытание или получения неудовлетворительной оценки хотя бы по одному из аттестационных испытаний, заявление студента о переводе на Программу отклоняется.
  3. Апелляция на результаты аттестационных испытаний не принимается.
  4. В случае проведения аттестационного испытания в письменной форме студент может ознакомиться со своей работой в течение 5 рабочих дней после его проведения в учебном офисе Программы.

1. **Порядок перевода на бюджетные места** 
   1. Перевод на вакантные бюджетные места для перевода (в случае их наличия) возможен только в осенний период (сентябрь). Студенты, ранее обучавшиеся на местах с оплатой обучения, не могут претендовать на перевод на бюджетные места.
   2. В случае возникновения конкурса на вакантные бюджетные места для перевода отбор осуществляется на основании следующих критериев (в порядке убывания значимости):
      1. Сумма кредитов перезачтенных дисциплин по учебному плану Программы (преимущество имеют студенты, у которых эта сумма больше);
      2. Средний балл перезачтенных дисциплин по 10-балльной шкале;
      3. Результаты аттестационных испытаний.